

272432-2026 - Súťaž

Egypt – Výskum a vývoj a súvisiace poradenské služby – Advancing Egypt's Energy Transition - AEET

OJ S 77/2026 21/04/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Egypt

E-mail: DELEGATION-EGYPT-AET@eeas.europa.eu

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Inštitúcia, orgán alebo agentúra EÚ

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Advancing Egypt's Energy Transition - AEET

Opis: This initiative is specifically designed to help Egypt fulfil its obligations under international climate agreements while supporting the implementation of the EU TMED initiative. By promoting the adoption of cleaner and more efficient energy technologies, the program will enhance Egypt's capacity to reduce greenhouse gas emissions, increase the share of renewable energy in its energy mix, and improve energy efficiency across key sectors. Furthermore, the Technical Assistance will address the advancement of privatization in the publicly owned electricity distribution sector

Identifikátor postupu: ad6e737b-a5d8-488a-bc68-6d71a7f7a89d

Interný identifikátor: EC-MENA/CAI/2025/EA-RP/0015

Druh postupu: Užšia súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 73000000 Výskum a vývoj a súvisiace poradenské služby

2.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Egypt

Kdekoľvek v danej krajine

Doplňujúce informácie: Please consult the procurement documents.

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: For any additional information, please refer to the document A5f "Additional information about the Contract Notice". In case of unavailability or disruptions in the functioning of the electronic means of communication provided in Section 5.1.11 in the last 5 calendar days before the time limit for receipt indicated in Section 5.1.12, the contracting authority reserves the right to extend this time limit and publish the extension at the Internet address provided in Section 5.1.11, without a preceding publication of a corrigendum to this notice. Economic operators interested in this procurement are invited to subscribe to the call

for tenders at the address in Section 5.1.11 in order to get notified when new information or documents are published.

Právny základ:

Nariadenie (EÚ, Euratom) 2024/2509

LocalLaw - Procurement award procedure applying to European Union external actions financed from the general budget of the European Union and the European Development Fund (EDF)

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Advancing Egypt's Energy Transition - AEET

Opis: This initiative is specifically designed to help Egypt fulfil its obligations under international climate agreements while supporting the implementation of the EU TMED initiative. By promoting the adoption of cleaner and more efficient energy technologies, the program will enhance Egypt's capacity to reduce greenhouse gas emissions, increase the share of renewable energy in its energy mix, and improve energy efficiency across key sectors. Furthermore, the Technical Assistance will address the advancement of privatization in the publicly owned electricity distribution sector

Interný identifikátor: EC-MENA/CAI/2025/EA-RP/0015

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 73000000 Výskum a vývoj a súvisiace poradenské služby

Možnosti:

Popis možností: provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to 50 % of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice.

5.1.2. Miesto plnenia

Kdekoľvek

Doplňujúce informácie: The contract will be performed in Egypt

5.1.2. Miesto plnenia

Kdekoľvek

Doplňujúce informácie: The contract will be performed in Near and Middle East

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 36 Mesiac

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania úplne alebo čiastočne financovaný z prostriedkov EÚ

Informácie o fondoch Európskej únie:

Program súvisiaci s finančnými prostriedkami EÚ: Nástroj susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce (NDICI) (2021/2027)

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Doplňujúce informácie: The procurement is funded by the following EU programme: Neighbourhood.

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 4

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 8

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Please consult the procurement documents.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Please consult the procurement documents.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/ad6e737b-a5d8-488a-bc68-6d71a7f7a89d-CN?#anchorDocuments>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Funding and Tenders Portal

URL: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/ad6e737b-a5d8-488a-bc68-6d71a7f7a89d-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=ad6e737b-a5d8-488a-bc68-6d71a7f7a89d>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 11/05/2026 15:00:59 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Court of Justice of the European Union
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: European Union,
represented by the European Commission on behalf of and for the account of Egypt

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Egypt

Registračné číslo: COM

Oddelenie: MENA.A - North Africa, MENA.A.2 - Egypt, Pact for the Mediterranean

Poštová adresa: Nile City Towers, North Tower, 2005 C Corniche El Nil, Ramlet Boulaq

Mesto: Cairo

PSČ: N/A

Krajina: Egypt

E-mail: DELEGATION-EGYPT-AET@eeas.europa.eu

Telefón: +32 2 299 11 11

Internetová adresa: https://north-africa-middle-east-gulf.ec.europa.eu/index_en

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Court of Justice of the European Union

Registračné číslo: CURIA

Poštová adresa: Rue du Fort Niedergrünwald

Mesto: Luxembourg

PSČ: L-2925

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

E-mail: GC.Registry@curia.europa.eu

Telefón: +352 4303-1

Internetová adresa: <http://curia.europa.eu>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: European Commission

Registračné číslo: EUCOM

Poštová adresa: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21

Mesto: Brussels

PSČ: B-1050

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Krajina: Belgicko

E-mail: DELEGATION-EGYPT-AET@eeas.europa.eu

Telefón: +32 2 299 11 11

Internetová adresa: <https://commission.europa.eu/>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 2bd86f8f-83e9-4d4f-9406-40292c133e97 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 19/04/2026 10:27:57 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina

Číslo uverejnenia oznámenia: 272432-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 77/2026

Dátum uverejnenia: 21/04/2026